77me ANNEE — N° 1605 — Paraît le Samedi — SAMEDI 5 FEVRIER 1977

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOLLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 4,50 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C. C. P. 2788 38 Marseille
au nom de René GOLLIO
Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Michel DURAND Immobilier
PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE
1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80
Agence de Sisteron
Ouvert le dimanche
Place du Dr Robert
Tél. (provisoire) 4.17

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON ☎ 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES
CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

Machines à écrire et à calculer
Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur
LOCATION - ENTRETIEN
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

Pour tous travaux
de ramonage de cheminées
de Nettoyage et réparation de poêle à mazout
Adressez-vous à
Briançon Jean-Louis
ENTREPIERRES par Sisteron — Tél. 6

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

En flanant...

Le Quartier des Papiers

Le quartier des Plantiers, dit « riche », un des plus agréables à habiter pour sa situation privilégiée, notamment au point de vue ensoleillement souffre d'un mal — peut-être pas incurable — celui de l'abondance des papiers qui traînent dans les rues et avenues, s'amassent sur les clôtures et parfois voltigent au gré du vent.

Les causes de cet état de choses sont bien simples. Dans ce quartier résidentiel ont été édifiés des immeubles en copropriété qui bénéficient d'équipements modernes notamment de vide-ordures situés à l'intérieur des immeubles. Jusqu'à ces derniers jours les employés du service compétant procédaient à l'enlèvement de ces ordures à l'intérieur même des immeubles en cause ce qui avait pour conséquence la propreté de la voie publique. La municipalité, pour des raisons d'allongement des tournées dues au developpement de la ville, a décidé unilatéralement de rompre avec cette habitude, vieille de dix ans, et a invité les résidants à aller porter leurs poubelles en bordure de la route de façon à ce que les employés du service ne soient plus obligés de pénétrer dans les propriétés privées.

Depuis ce changement de façon d'opérer nous assistons à ce lamentable et nauséabond spectacle journalier de poubelles renversées par la gent canine qui, après le passage des éboueurs, laisse subsister sur le sol toutes sortes de résidus, principalement des papiers.

Nous pensons que le remède à ce mal serait de placer des containers devant chaque copropriété qui ont l'avantage d'être hermétiques et de se prêter facilement à leur déchargement dans le camion benne. Il va s'en dire que les containers désirés devraient être installés aux frais de la municipalité qui d'ailleurs en possède déjà plusieurs dans la ville. Les taxes d'enlèvement des ordures ménagères prévues au titre d'impôts locaux pouvant, nous le pensons, supporter cette dépense.

Redonnons à ce coin charmant sa propreté première par une opération coup de balai, nous allions écrire « opération » de police coup de poing ! !

Nous savons que nous pouvons compter sur la bienveillante attention de M. le Maire ; d'avance nous le remercions et ainsi ce quartier pourra reprendre sa véritable appellation que pour les besoins de la cause nous avions momentanément débaptisé.

Qu'on nous excuse de ce petit papier en cette période pré-électorale, simple coïncidence.

X...

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 136

Mérédith — Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 6 — Rh6, Db4, Tf7, Ff3, Cb3, Cb6.

Noirs : 6 — Re5, Dd3, Ca4, e6, g5, g6.

Une riche composition à qui nous avons donné un large coup de chapeau !

Solution du Problème N° 135

Coup clé : Dh5 ! Menace Db5.

Si...

1) Fd5 ou Fc4 2) Tf8 mat.
1) Ce5 2) Te6 mat.
1) Ce7 ou Cf8 2) DxF mat.

Bien des essais, bien sûr, infructueux peuvent être tentés pour aboutir à la menace. Mais la Dame sait qu'en h5, elle affaiblira sérieusement les mouvements des noirs, qui auront à supporter dans les deux premières variantes le poids de deux clouages mortels.

J. C.

Anne-Marie PINHEIRO
vous informe de l'ouverture, le 1er Février 1977, de son Salon de Coiffure...
Place de l'Horloge
04200 SISTERON

DE GARDE

Dimanche 6 Février 1977

En l'absence de votre médecin habituel :

— DOCTEUR CASTEL, rue des Combes — Tél. 1.18.
— PHARMACIE REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
— AMBULANCES SARL PROVENCE-DAUPHINE — Service de l'Hôpital — Tél. 52 et 82.
— AMBULANCES S.O.S. J. VOLPE, 103, rue Deleuze — Tél. 9.49.
— GARAGE DU DAUPHINE, cours Melchior-Donnet — TOURING-SECOURS (gratuit) — Tél. 0.26.
— ACCIDENTS SECOURS ROUTIER — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 7 Février

— PHARMACIE REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

BOULANGERIES :

— GAUBERT, rue Saunerie.
— SAUNIER, rue Mercerie.
— MARTINI, rue de Provence.
— ANTELME, les Plantiers.

TOUT SUR LES IMPOTS
Barême de l'impôt sur le revenu de 1976 — Comment remplir vore déclaration — les impôts locaux — etc... dans
LE GUIDE COMPLET 1977 DU CONTRIBUABLE SALARIE OU RETRAITE
que publie le numéro
SPECIAL IMPOTS
de « LA VIE OUVRIERE »
l'hebdomadaire de la C.G.T.
Un document unique en France ● 1.500.000 exemplaires vendus en 1976
Demandez « **La Vie Ouvrière** » N° 1693 daté du 9 Février 1977 à ses diffuseurs ou aux militants C.G.T. de votre entreprise — Commandes individuelles à la boîte aux lettres C.G.T. - Hôtel de Ville — Le Numéro 5 Francs.

AVIS DE LA MAIRIE

La population de Sisteron est informée que des appâts empoisonnés sont déposés sur le territoire de la commune du 15 Janvier au 31 mars 1977.

Les intéressés sont priés de ne pas laisser leurs chiens divaguer.

Transports Animaux Vivants
France - Etranger
PUT Régis
05300 LE POET
Tél. 333 Sisteron
Toujours à votre service

A MONSIEUR MARIN
Adjoint au Maire

Oui ! pour ce qui concerne la propreté des rues il faut que chacun y mette un peu du sien !

Mais aux plantiers le canal longeant les écoles et l'immeuble des Romarins lorsqu'on procède au nettoyage de ce canal... les détritus... ils sont jetés sur les berges ... devant cet immeuble ! Peut-être que si un de nos administrés habitait un des appartements ces détritus seraient enlevés ! Je vous pose la question devant cet état de choses, qui n'y met pas du sien ?

Toujours dans l'intérêt de tous ce pur sisteronnais
vous présente ses respects.

Au Grand Cèdre
à SALIGNAC — ☎ 7
Soirées PIZZA
tous les Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE
MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

REX - CINEMA

Cette Semaine...

Vendredi - Samedi - Dimanche

Un grand duo Jean-Paul BELMONDO - Omar SHARIF dans un grand film...

« LE CASSE »

La plus grande cascade de voitures de l'histoire du cinéma. Mené à un train d'enfer, ce film reste un grand classique des films d'action.

●

La semaine prochaine...

Lundi, Mardi, Mercredi (soirée)

« JOUISSANCES »

Film pornographique à 100 %, du Super Porno, des scènes chocs, du JAMAIS VU !..
Strictement interdit aux moins de 18 ans.

Mercredi (matinée 15 h.)
Jeudi, Vendredi, Samedi, Dimanche

Exceptionnel

« QUAND LES DINOSAURES DOMINAIENT LE MONDE »

Venez découvrir toute la Préhistoire, ses monstres, ses combats uniques. Une mise en scène grandiose dans des décors irréels. Vous verrez tous les plus grands monstres que la terre ait connu.

Film tout public.

ALCAZAR - SISTERON
SAMEDI 5 FEVRIER

Bal du Rugby

avec

Les Anges Blancs

Samedi 5 février, le Club Olympique Sisteronnais vous invite à son deuxième grand bal annuel. Pour animer cette super-soirée, les responsables du C.O.S. ont fait appel à une formation inédite : Jean-Claude Fonti et son orchestre « Les Anges Blancs » se produiront pour la première fois dans notre salle.

Cette jeune formation, au talent déjà bien affirmé, est une habituée des plus grands dancings du Sud-Est. Ses succès entre Béziers, Avignon, Marseille, Nice sont innombrables et nul doute que cette formation de variétés saura satisfaire les plus difficiles.

Rendez-vous donc le samedi 5 février à l'Alcazar.

THEZE

Samedi 5 Février, à 20 heures
Concours de Belote - 200 F. de prix

Dimanche 6, à 14 h. 30
Concours de Mounes, 200 F. de prix
Consolante
Tir à la Cible

PERMANENCES DE M. MASSOT
Député des Alpes de Haute-Provence

M. Massot se tiendra à la disposition des personnes désireuses de s'entretenir avec lui, dans les Mairies des communes, aux jours et heures indiqués ci-dessous :

Vendredi 4 Février : 9 h. 30 à 10 h. 30 Mézel ; 11 h. à 12 h. Barreme ; 14 h. 30 à 16 h. Allos.

Samedi 5 Février : 10 h. à 12 h. Digne ; 14 h. 30 à 15 h. 30 Saint-Auban ; 16 h. à 17 h. 30 Sisteron.

Dimanche 6 Février : 10 h. 30 à 12 h. La Motte du Caire.

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur
Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
NOUVEAUTES
Téléviseurs THOMSON couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à laver THOMSON séchante
Nombreux articles en promotion
Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, rue Droite
SISTERON
☎ 1.29

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « *Arthur Martin* »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
SERVICE APRES-VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON — Tél. 356 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : **Couscous garni**
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête :
Paëlla garnie

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

Orly - Maison VERNET

137, avenue Paul Arène —— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

Garage du Jabron

Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
Contrôle Anti-Pollution agréé

J.-P. NADE

Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN - ☎ 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez un cristal signé DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS

TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES

☎ 8.92 **Jean-Louis RAVAUTE**
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

SOLDES «à Tout va» SOLDES

JULIEN
"CHAUSSEUL"
9, Rue Saunerie

SOLDES «à Tout va» SOLDES

APRES LE « GALA 1900 »

Succès énorme. Plus de 500 personnes étaient présentes dans la salle de l'Alcazar dimanche dernier. Des anciens, des moins anciens et même quelques jeunes étaient venu passer un agréable après-midi.

La troupe varoise « Chantons Toujours » a su les divertir et il était fréquent d'entendre les airs célèbres de Vincent Scotto fredonnés ou scandés par l'assistance.

A l'issue de la représentation, M. le Maire, en quelques mots, devait remercier le Comité des Fêtes et son Président, M. Gérard Chaillan, félicitait la troupe de Toulon pour sa prestation et souhaitait que pareil après-midi se renouvelle plus souvent.

Sur ce dernier point, le Président du Comité des Fêtes devait annoncer que le 27 février 1977, les Comédiens de Provence présenteraient « Fanny » de Marcel Pagnol.

Un grand bravo encore au Comité des Fêtes pour avoir pensé une nouvelle fois à nos anciens.

LA S.P.A. COMMUNIQUE

Une fois encore les fêtes de fin d'année sont passées et nous tenons à remercier toutes les personnes qui par leurs dons tant en nature qu'en espèces nous ont aidés à améliorer l'ordinaire de nos malheureux chiens. Nous adressons un merci tout spécial au docteur de Sisteron qui chaque année pense malgré son travail à la détresse de ces pauvres bêtes.
Depuis quelques jours la chasse est terminée et comme chaque année à cette époque nous trouvons de nombreux chiens que des chasseurs inconscients ne veulent pas avoir à nourrir durant les mois de fermeture. Certains sont de très belles bêtes qui il y a quelques mois de cela ont été volées par des gens en vacances ou en mal de chiens de chasse et qui n'en ayant plus l'utilité pour l'instant s'en sont débarassés. Ils en voleront d'autres au mois d'Août prochain. C'est ainsi que chaque année on vient nous signaler la disparition de nombreux chiens à l'ouverture de la chasse alors qu'en la période actuelle c'est le contraire.

De nombreux chiens attendent un bon maître. Il y a de nombreux chiens de chasse, de garde et de compagnie. Ils sont tous très gentils et affectueux.

Pour tous renseignements vous pouvez vous adresser à : Mme Orttner, Les Bons Enfants, Sisteron ; Mme Clarès, la Belle Jardinière, rue Droite, Sisteron Tél : 267 , Mme Pommarat, Villa Samuel, rue Domnine, Sisteron Tél : 578.

S.C.P. « André GRAS et Jean LOUIS »
Notaires Associés à NYONS (Drôme)

—o—

Vente de Licence

—o—

Suivant acte reçu par Maître Jean LOUIS, Notaire Associé à NYONS ;

Les 7 Mars 1972 et 12 Janvier 1977, enregistré à NYONS, le 19 Janvier 1977, Folio 27, Numéro 14/1 ;

Madame Marie-Louise GARCIN, veuve de Monsieur DURAND, commerçante, demeurant aux OMERGUES (Alpes de Haute-Provence) ;

A VENDU :

A Monsieur Roger BRAVAY, gérant, demeurant à VELLERON (Vaucluse), quartier des Eaux Minérales ;

Une licence d'exploitation de débit de boissons et spiritueux, dite grande licence ou licence IVe catégorie, accordée à Madame DURAND, par l'Administration des Contributions Indirectes des Alpes de Haute-Provence, sous le N° 1655 ;

Utilisée pour l'exploitation d'un fonds de commerce de débit de boissons alcooliques, sis aux OMERGUES, immatriculé au R.C. DIGNE, sous le N° 60 A 287 ;

Moyennant le prix principal de SIX MILLE FRANCS.

Les oppositions seront reçues à SEDERON (Drôme), bureau secondaire de l'office notarial, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours suivant la dernière en date des annonces légales.

Pour deuxième insertion :
Signé : Maître LOUIS.

ASSEMBLEE GENERALE DES MUTILES DU TRAVAIL ET INVALIDES CIVILS

L'assemblée générale des Mutilés du Travail et Invalides Civils de la section de Sisteron a eu lieu ce dimanche 30 janvier 77.

Le secrétaire local Estublier ouvre la séance en remerciant la nombreuse assistance. En effet, plus de la moitié de nos adhérents étaient présents. Le rapport financier de Cassan démontre une saine gestion.

Sur la demande du secrétaire local démissionnaire, le bureau est remanié comme suit : secrétaire, Chaillan Marc, secrétaire-adjoint, Estublier André, trésorier, Cassan Albert, trésorier-adjoint, Passard Léon. Membres du bureau : Brémond, Cohard, Giacconi, Mme Gilles et Olibot.

Mme Gilles est chaleureusement remerciée pour un don fait à la section.

Ensuite M. Isnard, secrétaire juridique inter-départemental, prend la parole. Il évoque longuement le déficit angoissant de la Sécurité Sociale, les charges inadmissibles que cette dernière supporte, les difficultés rencontrées par les accidentés du travail à faire valoir leurs droits les plus légitimes. Un autre sujet est ensuite abordé : la situation alarmante des handicapés face à l'emploi, le retard et les difficultés d'application de la loi d'orientation.

La Fédération propose, afin de pallier au déficit de la Sécurité Sociale, le déplafonnement des salaires soumis à cotisation, les cotisations doivent être basées sur le salaire complet. Egalement la budgétisation des charges indues imposées au régime général.

M. Isnard clôture son exposé en demandant instamment à la presse de nous aider par de nombreux communiqués, la propagande étant bénéfique. M. Estublier lève la séance en demandant à chacun de militer afin de « grossir les rangs ». Un apéritif sympathique termine cette assemblée générale de 77.

Etude de Maitre Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

—o—

Donation
DE FONDS DE COMMERCE

—o—

Première insertion

—o—

Suivant acte reçu par Maitre Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 28 Janvier 1977, enregistré à SISTERON, le 1er Février 1977, Folio 1, Bordereau 19/1 ;

Monsieur Jules Nicaise Henri FABRE, détaillant de marque d'essence, et Madame Marthe Claire NICOLAS, son épouse, domiciliés ensemble à SISTERON, ont fait donation à Monsieur Max Auguste Henri FABRE, mécanicien, domicilié à SISTERON, leur fils, du fonds de commerce de Station-Service de revente au détail de carburants, produits de pétrole et pneumatiques, exploité à SISTERON, avenue de la Libération, connu sous le nom de :
« ESSO SERVICE FABRE »
Estimé à la valeur de 150.000 Francs.

La prise de possession du donataire a été fixée au 1er Janvier 1977.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de Maitre Jean-Claude BUES, Notaire, où domicile a été élu à cet effet.

Pour premier avis :
Signé : BUES, Notaire.

MALADIE PROLONGEE
LES SOLUTIONS

Les assurés sociaux gravement atteints par la maladie ou par un accident bénéficient actuellement de prestations, afin de compenser leur perte de salaire et leurs frais médicaux ; ces prestations en espèces et en nature sont accordées soit au titre de l'assurance maladie, soit au titre de l'assurance invalidité, soit enfin au titre de l'inaptitude au travail.

Encore faut-il, pour que ces prestations soient accordées, que l'état du malade réponde aux définitions de « longue maladie », de l'état d'invalidité et de celle de l'inaptitude au travail.

Toutes ces questions sont abordées et trouvent une réponse dans *L'ASSURE SOCIAL* N° 108 de Janvier.

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR

Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.

183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

CHERCHE A LOUER
Maison individuelle 4 à 5 pièces plus jardin - rayon 5 km. Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

GARAGE DU DAUPHINE
Recherche mécanicien sérieux — Tél. 26.

REOUVERTURE DE LA BOUCHERIE COURBON
Rue Mercerie
Mardi 8 Février 1977

A VENDRE
Simca 1300 bon état - prix 1.800 francs — Tél. 273 à Sisteron.

A VENDRE
Ford Thaunus Breack 9 CV - 1973 - 50.000 km. - bon état - avec attelage pour caravane (éventuellement avec remorque) — S'adresser à M. Disdier, rue Frédéric-Mistral - 04200 Sisteron - Tél. 355.

ETAT - CIVIL

du 28 Janvier au 2 Février 1977

Naissances — Jessica Eve Béatrice, fille de Régis Flouw, charcutier-traiteur à Sisteron.

Mariage — Michel Marie José Blanc, monteur électricien, domicilié à L'Escale et Bernadette Elise Geneviève Tron, vendeuse, domiciliée à Sisteron.

Décès — Marcel Louis Joseph Ailhaud, 69 ans, la Baume — Louis Auguste Bernard, 77 ans, la Baume — Giovanni Demoz, 72 ans, St-Lazare - Sisteron — Marie Antoinette Janin, 78 ans, la Baume.

REMERCIEMENTS

Monsieur CHABAUD Albert ;
Monsieur CHABAUD Gilbert ;
Parents et Alliés ;
remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, messages et envois de fleurs ont pris part à leur peine lors du décès de

Monsieur Marcel CHABAUD

REMERCIEMENTS

Sisteron

Les familles AILHAUD, ZAMORA, AVENIERE, CHASTILLON ;
profondément touchées par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Marcel AILHAUD

remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs envois de fleurs et leurs messages se sont associées à leur grande douleur.

NECROLOGIE

— Vendredi dernier, ont eu lieu les obsèques de M. Edouard Collombon, retraité de la S.N.C.F., décédé à l'âge de 71 ans.

— Samedi, à Valernes, a eu lieu l'inhumation de M. Marcel Ailhaud, retraité des Ponts-et-Chaussées.

M. Ailhaud, qui habitait au lotissement de la Baume, est décédé à l'âge de 68 ans.

— Dimanche, de Peipin, nous parvenait le décès de M. Louis Clavel, commerçant, survenu après une longue maladie. Il était âgé de 78 ans.

L'inhumation a eu lieu lundi à Châteauneuf-Val-Saint-Donat.

— Monsieur Louis Bernard, ancien artisan plombier, domicilié à la Baume, est décédé dimanche à l'âge de 76 ans.

Les obsèques ont eu lieu mardi à 15 heures.

— Mercredi, c'était M. Martino Demoz qui nous quittait à l'âge de 72 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Sisteron à 15 heures.

— A 16 heures, mercredi, un long cortège de parents et d'amis accompagnait à sa dernière demeure Mme Maxime Buès, décédée à l'âge de 78 ans.

— Jeudi à 15 heures ont eu lieu les obsèques de Mme veuve Jean Fortoul, décédée dans sa 78me année.

A toutes les familles touchées par ces deuils, nous présentons nos sincères condoléances.

SANTE MAGAZINE

3.000.000 DE FRANÇAIS
SONT ARTHROSIQUES !

C'est toujours la douleur qui inquiète le malade et l'amène chez le médecin. Celui-ci, 3 fois sur 4, découvre une arthrose. Car sur 4.000.000 de français qui ont des rhumatismes près de 3.000.000 souffrent d'arthrose.

C'est ce que révèle le numéro de Février de « SANTE MAGAZINE ». L'arthrose est une sorte de rouille articulaire qui s'accroit avec l'âge. Autour des articulations poussent des excroissances osseuses en forme d'épines de ronces. Les localisations les plus fréquentes sont : la hanche, la colonne vertébrale, le genou, les doigts. Comment traiter l'arthrose ? Comment calmer les douleurs ? Les résultats actuellement obtenus sont très positifs.

« SANTE MAGAZINE » est en vente chez tous les marchands de journaux.

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

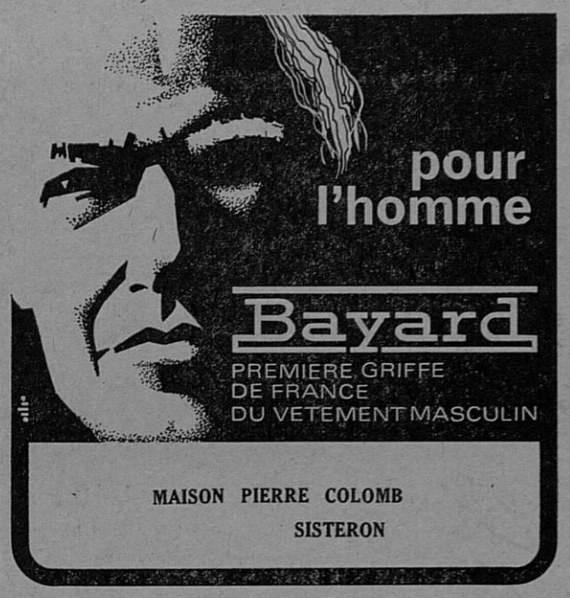
G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72

Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique



MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT Michèle

74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23

CAPPP

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts

Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel

Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

TAPISSIER —— *MATELASSIER A FAÇON*

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Le PALAIS du CARRELAGE

CARRELAGE SANITAIRE
MOQUETTES CHEMINEES

SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins

EGERSOM

VISITEZ ET COMPAREZ

GM OPEL - BEDFORD

Concessionnaire exclusif

GARAGE THUMIN

VENTE - ACHAT - ECHANGE
Pièces détachées d'origine
Place Général de Gaulle — Tél. 423 — DIGNE

© VILLE DE SISTERON

HOTEL-RESTAURANT du GRAND CEDRE * NN
04200 SALIGNAC — ☎ 7
•
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON
JANVIER...
...C'EST L'HIVER
Grand choix
HOMMES - FEMMES - ENFANTS
des Cabans...
des Pulls...
des Pantalons...
des Sous-Vêtements...
des Robes
★
Et toujours du Jean...
du plus petit au plus grand
Grand choix en
Denin Américain - Velours
Coton - Polyester - Rica Levis
★
Toujours moins cher
Entrée Libre
vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"
Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

Ambulances S. O. S.
04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 9.49
•
Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier
•
— Agréé Sécurité Sociale —

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — ☎ 4
Dépositaire exclusif des Produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

En Confiance... Au Juste Prix...
Radio-Taxi
Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. 10.55 SISTERON

à quelques minutes de chez vous...
L'Hôtel-Restaurant de la Vallée
LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX
ST-VINCENT-SUR-JABRON *Tél. 30*
NOCES — BANQUETS

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
Allée Bertin - Les Plantiers
☎ 0.31
04200 SISTERON Devis gratuit

Un Service **Une Marque**
DAULON assurances gan
6, Place Docteur Robert SISTERON Tél. 205

LE BENJAMIN DES AVOCATS

Samedi dernier 29 janvier, a eu lieu, suivant la tradition, dans le cadre imposant du Palais de Justice de Paris, la séance solennelle de rentrée de la Conférence des Avocats qui concerne les quelques 5.000 avocats à la Cour de Paris et à laquelle sont invités les Hauts Magistrats, les chefs des Barreaux étrangers et de nombreuses personnalités.

La cérémonie a revêtu cette année un éclat particulier du fait qu'elle était présidée par M. Giscard d'Estaing, Président de la République. Le Bâtonnier en exercice, Maître Mollet-Vieville, avait, en cela, voulu innover. Autre innovation : le doyen et le benjamin du Barreau de Paris devaient être aux côtés du Président de la République. C'est ainsi que se trouvaient, à sa droite Maître Emile Charpentier, le plus âgé des avocats qui porte allègrement ses 90 ans et, à sa gauche, Maître Francesca Parrinello, une citoyenne de Vaumeilh, profondément attachée aux Alpes de Haute-Provence. Situons-là : elle est la petite-fille de Maître Marcel Massot, doyen du Conseil Général des Alpes de Haute-Provence et depuis longtemps député de ce département. Elle est aussi la nièce de Maître François Massot, avocat à la Cour de Paris, conseiller général de Turriers.

Nous adressons nos bien vives félicitations à Maître Francesca Parrinello qui, âgée de 21 ans à peine, est licenciée en droit et également diplômée de l'Ecole du Louvre. Nous lui souhaitons une longue et brillante carrière dans la voie qu'elle a choisie.

UNE INIQUITE INTOLERABLE

En recherchant dans les dossiers de la Sécurité Sociale, une chose nous a paru inacceptable : ses retraités, de loin les plus lésés, sont encore une fois durement frappés.

Il s'agit d'une des injustices les plus graves de notre système social : tous ceux qui ont pris leur retraite avant le 31 décembre 1971 ne peuvent percevoir qu'une pension égale au maximum à 40 % de leur salaire. Nous ne pouvons plus admettre que les plus âgés, ceux qui ont le plus de besoins soient pénalisés de la sorte. Nous voulons parler de ceux nés avant 1907.

Devant une telle application de la loi, le Parti Socialiste exige que la proposition de son groupe, uni en cela aux Radicaux de Gauche, établissant l'égalité pour tous sur le taux de 50 % du salaire soit mise à l'ordre du jour et adoptée lors de la prochaine session de l'Assemblée Nationale.

C'est dans ce but que nous avons lancé une pétition nationale qui va circuler parmi vous. Plus nous aurons de signatures, plus nous aurons de chances d'obtenir satisfaction. Sisteronnaises, Sisteronnais, je compte sur vous. Par ce geste, nous prouverons que, si certains l'oublient en parlant de justice, de liberté, d'égalité et de démocratie, notre Parti ne l'oublie pas.

Sisteron a déjà donné des preuves de sa considération des membres du troisième âge. Ce sera donc une confirmation que vous demande la section socialiste de notre cité.

Le Secrétaire de Section :
MARIN Fernand.

Contrôle antipollution
N'ATTENDEZ PAS POUR FAIRE EFFECTUER LE CONTROLE DE VOTRE VEHICULE
Garage du Dauphiné
SISTERON
Homologation gouvernementale 76-1-03

CLOS SAINTE-URSULE

Depuis le 18 Décembre 1976, je n'ai plus écrit dans le Sisteron-Journal. Que ceux qui s'inquiètent de mon silence se rassurent, je ne suis pas restée inactive et je poursuis l'action que j'ai entreprise.

Ainsi que je l'ai annoncé, j'ai demandé le 15 Décembre 1976 à Monsieur le Ministre des finances, une enquête sur les conditions d'achat de terrain et de financement de l'immeuble.

Dès le 30 Décembre 1976, j'ai reçu une lettre m'informant qu'une enquête était ouverte et que je serais prévenue par Paris de la suite donnée à ma demande.

Les travaux de l'immeuble ayant repris dans la semi-clandestinité le 7 Décembre 1976, avec la complicité de la Municipalité, j'ai demandé à Monsieur le Sous Préfet à Forcalquier, application de l'Arrêté Ministériel du 30 Mai 1975, prévoyant l'affichage obligatoire du permis de construire, et que les sanctions prévues par la réglementation soient infligées tant à Monsieur Durand, qu'à Monsieur Estève.

Ayant eu satisfaction sur l'affichage du permis de construire, j'ai, alors demandé à Monsieur le Préfet des Alpes de Haute Provence par lettre en date du 25 Janvier 1977, de bien vouloir :

1) constater que Monsieur Durand est une nouvelle fois en infraction puisqu'il poursuit travaux de terrassements et de fondations sous couvert d'un permis de construire caduc, puisqu'en effet l'implantation de l'immeuble n'est pas conforme aux plans déposés en Mairie.

2) prendre les mesures nécessaires pour faire respecter la légalité trop souvent bafouée dans notre cité.

Depuis le 26 Novembre 1976, date de la dernière réunion publique du Conseil Municipal, il serait bon que Monsieur le Maire fasse enfin connaître à la population ce qu'il est advenu du PLAN d'OCCUPATION DES SOLS, en vertu duquel le permis de construire de l'immeuble a été prématurément accordé le 5 Mai 1976.

Suzanne MIENVILLE

Municipales à Sisteron...

UNE PROPOSITION CONSTRUCTIVE DU P.C.F. POUR LA VICTOIRE DE LA GAUCHE

A l'inverse de sa tactique à Paris où la droite fait le plus grand tintamare sur sa prétendue division, à Sisteron, cette droite travaille pour l'instant de façon plus discrète, mais avec le même objectif : désunir la population.

L'accord national du 28 juin trace la voie pour une entente claire et loyale au sein de la gauche.

Au fil des négociations qui se poursuivent à Sisteron, notre parti a eu le souci de parvenir à une juste application de cet accord qui garantissait à la population une gestion sociale, humaine et démocratique de la commune.

Ouvrir la liste de gauche à des personnalités.

La section de Sisteron du P.C.F. a fait le 27 janvier, à la section socialiste, la proposition d'ouvrir la liste d'union de la gauche à quatre personnalités.

Cela permettait d'élargir la participation populaire à la vie communale.

Sur le nombre des candidats présentés respectivement par le parti socialiste et le parti communiste, soit 13 et 10, chaque formation ouvrait sa représentation à deux personnalités.

Les deux sections se rencontreront à nouveau le 4 février sur cette proposition.

Cette dernière nous semble susceptible à la fois de permettre à la gauche de réaffirmer sa volonté unitaire et de créer les meilleures conditions de sa victoire à Sisteron.

Pour Louer, pour Vendre, pour Acheter...
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « SISTERON-JOURNAL »

LE CAIRE — TROISIEME RENDEZ-VOUS

Il est fixé au Dimanche 13 Février, à 15 heures, en l'Eglise du Caire. Au cours d'une messe célébrée pour Mlle Félicie, sera béni le « Mémorial » de marbre qui marquera, sur sa tombe, notre souvenir affectueux. Chacun s'efforce d'y participer et veut avoir **sa lettre d'or** sur cette inscription : « A Mlle Félicie, notre affection reconnaissante », suivie de la date de son « départ ».

Ce sera le « Mémorial de l'Amitié ». Le chant de l'« Au Revoir » terminera cette journée où elle vous attend avec son bon cœur et son bon sourire.

Pour votre participation : C.C.P. 382-61 C - Abbé Delhomme - La Motte du Caire

FNAIM GESTION IMMOBILIERE
Cabinet de Gestion Immobilière
Henry DUPERY
ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES
Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne
—o—
Baux à Louer — Etat des Lieux — Attestations pour Allocations Familiales
Déclarations Droit au Bail — Locations Appartements ou Villas
Encaissements Loyers - Charges Locatives
Sur rendez-vous :
« Le Cyrnos » - 04200 SISTERON — Tél. 223 - B.P. 45 Sisteron

Lettre ouverte
AUX TECHNOCRATES ET AUX POLITICIENS BAS-ALPINS AU SUJET DE L'AEROPORT DE VAUMEILH

IV — CRIONS AU SCANDALE !

Bravo, Messieurs les Technocrates, bravo, Messieurs les Politiciens, grâce à vous le décret déclarant d'utilité publique l'aéroport de Vaumeilh vient d'être promulgué.

En ces circonstances, devant ce choix généreux que vous avez fait, choix qui ouvre aux « charters » de nos amis d'Outre-Atlantique les portes de nos cieux et à notre département si agricolement retardé la voie du Progrès, je tiens à vous adresser un remerciement particulier.

Je remercierai d'abord notre Conseil Général pour son courage « pour » le projet en 75, « contre » début 76 et « pour » fin 76. Merci, amis communistes pour qui le Progrès c'est « l'avion pour tous les travailleurs ». Merci, amis socialistes qui savez obéir et qui, en suivant votre Petit Chef n'avez pas hésité à compromettre votre avenir électoral. Merci, amis de la majorité — qui est chez vous minorité — pour avoir été aussi facilement d'accord avec la minorité — qui est chez nous majorité.

Je remercierai ensuite le Président de la Chambre de Commerce de Digne à qui je souhaite que son entreprise de travaux publics décroche un bon petit contrat pour la construction de l'aéroport.

Je saluerai, au passage, les Technocrates de l'Equipement pour qui rien n'est plus beau ni plus lucratif qu'un beau champ bien bétonné. Si le béton ne sert à rien par la suite, peu importe : il leur aura toujours permis de toucher une petite ristourne, et plus il y a de mètres cubes de béton, plus la ristourne est grande.

Mais ma pensée va tout spécialement au Petit Chef du Conseil Général, député-maire de Forcalquier, l'Homme à qui nous devons d'avoir été spoliés, pollués, brimés, exploités, colonisés. Car cet homme cause, cause, mais ne sait pas écouter. Pourtant, personne plus que lui n'a été entouré, choyé : pas un tract qu'il n'ait reçu, pas une lettre ni un rapport sur l'aéroport qui ne lui ait été envoyé. Cet homme dont les rêves nocturnes sont peuplés d'avions supersoniques et qui se voit, en statue équestre, chevauchant un fougueux Concorde, est un dangereux mégalomane. Pourra-t-il nier que des centaines d'éleveurs du Val de Durance auront à subir les nuisances de ses avions ? pourra-t-il prétendre que cet aéroport coûtera moins de huit milliards d'anciens francs si l'on compte la construction des accès ? pourra-t-il assurer que ce n'est pas pour lui la priorité des priorités, bien avant les routes de nos campagnes, bien avant les hôpitaux et tous les services ? osera-t-il soutenir qu'il n'est pas le meilleur allié des capitalistes étrangers qui ont commencé à dévorer collines et forêts et à vendre soleil et air pur ?

En voulez-vous une preuve : le groupe hollandais TAG International qui a pris 39,16 % des actions d'Air Alpes devient le principal actionnaire de cette Compagnie qui est particulièrement intéressée par l'aéroport de Vaumeilh. Or la Société Eden qui prétend construire le complexe touristique du Col de Blaux et y amener ses clients en avion, est justement hollandaise. Ce phénomène a un nom bien connu : cela s'appelle de la *Colonisation*. Nous, les bas-alpins, seront spoliés de tous les côtés, et cela grâce à notre bienfaiteur-député-maire, qui ferme les yeux ou favorise, c'est selon !

Le scandale n'est pas où on le cherche. Ce n'est pas cet aéroport aberrant qui est scandaleux : le scandale, c'est la situation qui a fait que l'on en soit là. Le scandale c'est que nous soyons dirigés par ces notables, car les promoteurs on les connait, on se méfie et on n'est pas trop étonnés d'entendre un Hollandais du Col de Blaux déclarer à la télévision qu'il veut transformer les agriculteurs en « serviteurs » pour les snack-bars ; mais les élus on ne s'en méfie pas, au contraire, on leur fait confiance et c'est grâce à eux et à eux seuls que les promoteurs peuvent prendre leurs aises. N'ayons pas peur des mots : le scandale c'est que notre Midi Socialiste soit aux mains de cette Mafia. Le scandale c'est que ces notables, en se prétendant des Socialistes ne sont que des usurpateurs. Le scandale, c'est qu'il y ait des bas-alpins qui les suivent et qui cautionnent ainsi la politique la plus réactionnaire et la plus néfaste à notre département.

Il est plus que temps que tout cela finisse, que les bas-alpins se débarrassent de ces parasites et choisissent une bonne fois pour toutes d'être ce que, dans le fond ils n'ont jamais cessé d'être : des hommes qui veulent rester libres et pour qui être Socialiste signifie « être mieux homme parmi les hommes » et des gavots pour qui « vivre au pays » ce n'est pas être valet au Col de Blaux.

Jean-M. COLLOMBON.

POUR TOUS VOS TRAVAUX
— de Plâtre...
— Villa...
— Appartement...
si petits soient-ils
CHIAPPERO Alfred
ARTISAN PLATRIER
Villa « Chantemerle » - Le Thor
04200 SISTERON ☎ 6.92
——— Devis gratuit ———

C.O.S. ECHOS

Face à Berre : l'essentiel, pas le superflu

Le C.O.S. a gagné (16 à 4) mais la prestation n'a pas été impressionnante sur ce terrain boueux, avec balle fort glissante, le C.O.S. ayant appris à ses dépens qu'il vaut mieux gagner sans convaincre que perdre avec brio, ceci explique cela. Nous avons assisté pourtant à de très beaux moments de rugby, côté sisteronnais, avec la percée victorieuse de Campi, l'essai si décisif de Bistos, celui quasi hebdomadaire de J.-C. Michel ou celui, d'enthologie du duo Gelbon-Thunin. Nous aurions pu en voir bien d'autres si nos blancs avaient eu souvent plus de « vista » mais ils n'étaient pas nécessaires au C.O.S. pour signer la victoire.

Coup dur pour Jean-Michel Giraud

Fauché en pleine attaque, alors qu'il faisait une percée spectaculaire dont lui seul a le secret, notre Jean-Michel Giraud, blessé au genou, a dû quitter le terrain dès la première mi-temps. Sa robuste constitution et son retour sur la touche pour encourager ses copains nous laissaient espérer peu de gravité pour sa blessure. Ce n'était pas le cas. Transporté dès lundi à l'Hôpital Sud à Grenoble, il y subissait une délicate intervention chirurgicale qui le tiendra éloigné du stade pour pas mal de temps ; mais connaissant sa force de caractère et sa volonté, nous savons qu'il viendra rapidement à bout de ce cruel coup du sort. Courage Jean-Michel, tout le Club est avec toi et te souhaite un prompt rétablissement.

C.O.S.-L'Isle-sur-Sorgue aura-t-il lieu cette fois ?

Renvoyée déjà deux fois, cette importante rencontre va se dérouler dimanche à la Chaumiane et devrait amener une foule record. Le C.O.S. sera une fois de plus handicapé, et quel handicap ! Jean-Michel Giraud sera malheureusement absent et il ne faudra pas compter sur lui pour finir la saison. Par contre Dussaillant devrait être de la partie. Un léger doute sur la présence de Plochino, derrière sa mêlée, touché à une épaule dimanche dernier, il en souffrait encore à l'entrainement. Nous souhaitons fortement son rétablissement complet pour cette rencontre clef qui opposera les Blancs aux Vauclusiens qui viennent, par leur victoire sur Port-de-Bouc, de retrouver leur place de leader et qui entendent bien la consolider pour assurer leur qualification en Championnat de France.

C'est un match capital pour les deux équipes, un match à quatre points comme se plait à dire, à juste titre, le capitaine entraineur Bourgeois.

Gageons que joueurs et supporters prendront à cœur ce match et que les premiers, volontaires comme ils savent l'être quand il est nécessaire, et les seconds nombreux et vibrants comme il faudra être ce jour-là, s'allieront pour faire de ce match une victoire pour le C.O.S.

C.O.S. II : une place à consolider

L'équipe du talentueux capitaine Combes (comme il lui plait de s'appeler) devra bien mieux jouer que face à Berre (qu'elle a pourtant vaincu par 8 à 4) si elle veut enlever le gain du match et consolider sa deuxième place. Nous faisons confiance pour cela à Denis Combes qui doit connaitre les mots exacts pour stimuler ses troupes et les ramener dans le droit chemin.

Dès 13 h. 30, cette rencontre se déroulera en avant-première de la rencontre phare des équipes fanions.

Rendez-vous à la Chaumiane pour un dimanche sportif prometteur.

Samedi 5 février : la 2me nuitée du rugby

Pour cette soirée, les responsables du COS ont fait appel à la formation « Les Anges Blancs » qui devrait attirer la foule des grands jours à l'Alcazar. De la danse pour tous et toutes. Vous y passerez une excellente soirée.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— En couverture : Maître Badinter. « Comment j'ai sauvé la tête de Patrick Henry ».
— Chirac parle : « Paris, j'ai déjoué la machination ».
— Un grand sondage : Les Français et l'Art.

SKI SCOLAIRE

En 1971-72, dans le cadre du tiers-temps pédagogique, débutait l'enseignement du ski pour certaines classes des écoles primaires de Sisteron.

Sous l'impulsion de M. Casgha, Inspecteur départemental de l'Education Nationale, circonscription de Sisteron, et grâce à la compréhension généreuse du Conseil municipal, à l'aide de la Direction départementale des Sports, à la présence en nombre suffisant d'institutrices et d'instituteurs compétents, chaque année 120 écoliers des CM2 allaient pouvoir être initiés au sport le plus bénéfique actuellement.

L'organisation initiale prévoyait le blocage, sur une journée de 6 heures d'éducation physique hebdomadaires fixées à l'emploi du temps de ces classes et cela pendant 5 semaines.

Les familles étant dégagées des principaux problèmes matériels, la réalisation de cette initiative devait rapidement être marquée par une satisfaction générale : enfants, parents, enseignants, non seulement en raison des progrès rapides réalisés par les élèves, mais aussi par les bienfaits de ces activités de neige sur les plans physique, médical et pédagogique. La déception de tous au cours des hivers sans neige ou peu enneigés en était la meilleure preuve.

En cours d'exécution, un seul point allait se révéler défectueux : les horaires. Le départ s'effectuant à 10 h. 45, avec un trajet de 1 h. 30, compte tenu du temps imparti au repas de midi, le travail sur les pistes ne pouvait se faire que l'après-midi ; après la restitution ordonnée des équipements, le retour s'amorçait à 17 heures et les premiers écoliers étaient déposés au centre-ville à 18 heures 30, alors que les derniers et les maitres n'étaient libérés que vers 19 heures - 19 heures 45.

La logique la plus simple consistait donc à envisager le départ à 8 h. 30, à répartir le programme de travail en deux périodes égales matin et après-midi avec coupure repas pour le déjeuner et retour à Sisteron à une heure plus convenable, soit vers 17 heures.

Du même coup cette modification aurait apporté une solution au problème des échanges de services, les maitres concernés pouvant prendre leur classe « d'un jour » dès 8 h. 30 et non plus en cours de matinée avec toutes les difficultés que cela comporte.

Ces améliorations ont été proposées dans le programme 1976-1977 d'enseignement du ski établi dès le début du mois de décembre. mais, à ce jour, n'ont pas reçu l'agrément de M. l'Inspecteur Départemental de l'Education Nationale.

Les jours passent, la saison est avancée, la neige n'est pas éternelle (ici), surtout la bonne, et il serait regrettable que cette réalisation profitable à de nombreux petits sisteronnais ait vécu.

Le 22 janvier 1977.
Les Parents d'Elèves.

FOOTBALL

Dimanche dernier, en championnat, Sisteron-Vélo a réalisé un exploit en allant battre Tallard sur son propre terrain par 2 buts à 0.

Voilà une victoire qui récompense dirigeants et supporters et qui laisse augurer une bonne suite dans ce championnat.

★★★

Demain dimanche, l'équipe première du S.-V. reçoit sur le stade de Beaulieu l'équipe de Saint-Auban II.

Les Sisteronnais ont besoin d'une nouvelle victoire pour conserver leur fauteuil de leader.

Espérons qu'ils ne décevront pas leurs dirigeants et nombreux supporters.

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT
MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre
La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON

Culligan l'eau retrouvée
Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**
Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**
Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**
Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.
Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.
Bon à découper
Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :

LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON — ☎ 4.17

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc..

Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON — ☎ 53

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05

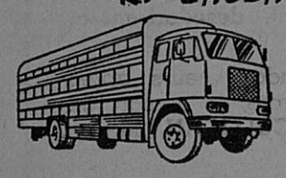
Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

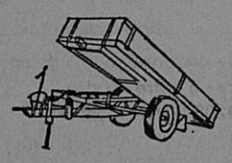
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Construction - Transformations - Réparations

Arbell HABILLE MIEUX VOS PIEDS

votre chausseur

SOLDE aussi

à voir 112, rue de Provence

MONSIEUR FERNAND MARIN
Adjoint au Maire, Directeur de la Police

Je suis très surpris, que vous n'ayez pas répondu à mon article du 15 janvier, au sujet du problème des poubelles, car je constate que celà intéresse une grande partie de la population sisteronnaise.

A ce sujet, je donne mon accord à la proposition faite par Monsieur DUPERY qui vous conseille d'amortir ces conteners par la taxe (Ordures Ménagères) ce qui me paraitrait plus équitable, plutôt que de continuer à faire payer à une certaine catégorie de sisteronnais leurs propres poubelles, ainsi qu'une participation aux poubelles que vous livrez gratuitement à l'autre catégorie sisteronnaise selon votre bon vouloir.

J'estime, que dans une commune chacun doit payer sa quote-part d'impôt ; ce n'est pas le cas à SISTERON.

Au point de vue (PROPRETE) Sisteron jouit d'une situation exceptionnelle, à condition qu'il fasse souvent des orages ; celà étant dû à sa déclivité. On a pu remarquer les lendemains des gros orages du « Super-Thor » jusqu'à Bourg Reynaud, que la ville se trouvait dans un état de propreté exceptionnelle. Heureusement, que de temps à autre la nature est avec nous.

Monsieur Marin, j'ai la nette impression que vous voulez éviter de parler du passé et que vous prenez les électeurs pour des gamins de l'école maternelle. Vous voudriez leur faire croire que le Père Noel existe et que les enfants naissent dans les choux.

A vous entendre, on croirait que vous allez faire de Sisteron le paradis terrestre en nous promettant que vous apporterez le bonheur et la joie de vivre à ses habitants.

Monsieur MARIN, quand l'on est aussi puissant on ne parle pas au futur, on parle du passé et vous devriez dire, il y a plus de soixante ans, QUE LA GAUCHE GOUVERNE A SISTERON, autrefois Sisteron était une ville, elle avait sa SOUS PREFECTURE ET SON TRIBUNAL et aujourd'hui, nous avons tout perdu. Sisteron est redevenu un « GROS VILLAGE » au profit de DIGNE, MANOSQUE et FORCALQUIER et sans parler des villes comme BARCELONNETTE et CASTELLANE QUI ONT SU CONSERVER LEUR SOUS-PREFECTURE,

J'ai toujours entendu dire par de vieux sisteronnais, heureusement, que la route qui passe dans la ville ne peut pas se faire ailleurs, sinon il y a longtemps que ce serait fait.

Eh bien, Monsieur MARIN, aujourd'hui c'est chose faite, nous sommes devant le fait accompli, DEMAIN LA ROUTE NE PASSERA PLUS DANS LA VILLE.

Allons, Monsieur MARIN, parlez surtout de ce que vous avez fait, mais ne parlez pas de ce que vous allez faire. Je m'excuse de ne pouvoir vous en dire plus long, comme vous le savez, je ne suis sisteronnais que depuis peu.

Je suis obligé d'aller prendre mon train, qui va m'emmener à quelques huit cent kilomètres pour encaisser ma modeste retraite et je vous dis dans quinze jours.

LE CURIEUX

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements
FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS

— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.

Livraison sur place ou dans les 24 heures.

Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 10.17

UNE CERTAINE MEDECINE VOUEE A LA HONTE

Sans doute avez-vous regardé à la télévision le vendredi 17 septembre, l'émission « Vendredi » consacrée à la médecine.

J'ai apprécié avec un vif intérêt les dialogues et reportages mettant objectivement à nu la « mafia » médicale.

Le malade n'est plus traité comme un humain mais comme une « chose » permettant de s'enrichir. Beaucoup vivent l'entassement dans les salles d'attente... beaucoup en repartent mécontents. Les visites de certains médecins sont des plus expéditives ; voyons donc, il y a la file de malades à voir et surtout les 32 francs à « empocher ». Car les maux qui rongent nos médecins sont « le fric » et le capitalisme de son travail.

Le capitalisme de son travail ? peu de médecins hésitent à avouer aux patients qu'ils ne trouvent pas la maladie et des fautes monstrueuses sont commises au détriment du malade alors qu'il aurait été si simple d'aiguiller le patient vers un spécialiste plus compétent.

Autre drame aussi, c'est la conscience professionnelle qui se dégrade de plus en plus... Par exemple, si, Mesdames, vous êtes de douleurs d'enfantement, choisissez bien votre jour... les week-end ne sont pas à conseiller... vous ne trouverez que des sage-femmes, mais qui ne peuvent pas intervenir sans être assistées du docteur de service, et l'on vous enverra accoucher dans une autre ville, où vous n'aurez que le regret de la distance qui vous séparera du restant de votre famille...

Si les états-civils d'une ville sont parfois plus épais que ceux d'une autre ville, ce n'est pas qu'il y ait plus d'enfants dans l'une ou l'autre ville, mais c'est qu'il y a des femmes qui ne peuvent pas toujours accoucher dans leur ville, faute de médecins.

Autre fait révoltant, c'est le refus de certains docteurs à se déplacer pour un enfant de l'Assistance, car la visite ne lui sera payée que deux mois environ plus tard.

Allons donc... quel respect osent encore réclamer les médecins quand ils traitent leurs malades de la sorte ?.. Nul ne peut rester indifférent devant une telle dégradation de la mentalité hospitalière et médicale. Il y a des hôpitaux qui sont une honte pour leur ville et les municipalités devraient s'occuper plus sérieusement des faits qui s'y passent et dont nous entendons si souvent parler. Je sais bien que ces messieurs sont parfois dans leur « mafia » inaccessibles... parce que tous ensemble pourris par le « fric » et unis quand il s'agit d'une faute.

Mais je voudrais être objective : j'en connais quelques-uns qui luttent contre cela... qui luttent contre les consultations à la chaîne et réservent beaucoup de temps dans la discussion avec le malade. J'en connais même un qui ne fait parfois pas payer les consultations aux étudiants ; j'en connais qui épuisent leur énergie à lutter pour l'honnêteté. Et puis aussi dans le monde hospitalier, je connais beaucoup d'infirmiers qui ont un dévouement incroyablement mis au service du malade et beaucoup de courage pour continuer à travailler dans un tel lieu de « pourriture mentale ».

A quand le salaire mensuel pour le médecin ?... peut-être cela sera un moyen d'abolir ce travail à la chaîne, à moins qu'alors la conscience professsionnelle s'en trouve encore plus amoindrie.

Il ne nous restera qu'à essayer de sauver nos quatre os de leurs mains criminelles.

Une emmerdeuse de toubibs.

SAMEDI 12 FEVRIER
GRANDE FOIRE A SISTERON

TECHNIQUE DE L'INFORMATION

Au plus fort de la drnière guerre au Vietnam, un hebdomadaire catholique publiait sur deux pages : « Vietnam comment on en est arrivé là » Il n'y manquait que le point de départ : après la paix de Genève en 1954, l'appel du parti communiste du Nord-Vietnam à la « libération » par la force du Sud-Vietnam. Un lecteur le rappela au journal qui publia honnêtement sa lettre, sauf que « libération » y fut malencontreusement changé en « situation », ce qui ne signifiait plus rien ; il ne fallait pas que le lecteur sût que l'initiative de la violence revenait aux communistes et que les Américains sont venus au secours du Sud attaqué par le Nord avec l'appui de la Chine et de L'U. R.S.S.. C'est la technique de la « coquille » opportune, connue dans l'histoire du journalisme, en particulier démocrate-chrétien : Pie IX, Pie X et Pie XI en ont été victimes de sa part.

Un étudiant prolongé et vaguement journaliste, mais gauchiste militant, est pris les armes à la main dans un maquis sud-américain et, non pas fusillé, mais condamné à la prison. Toute la grande presse y va de ses mille voix : C'est un correspondant de guerre, il est inique de le punir d'avoir fait son métier, c'est toute la profession qui est victime en sa personne. Sous cette pression de l'opinion le journaliste est libéré. Puis, paraît le journal intime du chef de bande : le gaillard était bel et bien membre actif de la guerilla. Sur ce fait, le silence de la presse est aussi universel que l'était sa clameur précédente.

Un tel est représentant spécial en Indo-Chine et en Algérie où il prend parti pour les Viets et les Fellaghas, négligeant de transmettre à son journal ce qui leur est défavorable, et il l'avoue en rigolant (Télévision, première chaîne, 8 avril 1974), ajoutant que son patron eût été parfaitement en droit de le flanquer à la porte pour fautes professionnelles graves. C'est la technique du silence, que l'on peut aussi appeler du mensonge par omission : au bénéfice de la Gauche.

Un quidam fait une conférence sur « les Grotesques », un journal en publie le compte-rendu comme d'une étude sur les petits personnages difformes qu'on trouve dans la statuaire, la tapisserie et la faïence. Le lecteur ne doit pas savoir que les grotesques, ce sont les républicains quarante-huitards du siècle dernier, ses ancêtres.

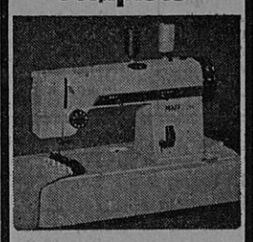
Les frères Gemayel et leurs amis, créateurs de la Phalange chrétienne libanaise, ont un programe social avancé. Le clan de leurs adversaires musulmans est conduit par Kamal Joumblatt, riche émir féodal druse. Il n'empêche qu'à la télévision et dans la grande presse, les Phalangistes sont appelés communément la Droite, les conservateurs et les réactionnaires, leurs adversaires les progressistes. C'est la technique du pur mensonge, toujours au même bénéfice.

Un spécialiste des choses militaires dans un grand quodidien du soir y écrit une ânerie monumentale en matière de technique de mobilisation. Le colonel dont c'est le métier à l'état-major intéressé rencontre le journaliste, lui explique son erreur dont il convient volontiers. « Mais ! demande le colonel, comment un spécialiste d'un journal sérieux s'il en fut peut-il être aussi peu au courant ? — C'est, répond le journaliste, que j'ai la compétence militaire d'un sergent-chef à titre F.F.I. . — Soit, mais les F.F.I. c'était il y a vingt ans. Depuis lors, vous auriez pu apprendre votre métier. — Du tout, je n'ai pas le temps, je suis trop mal payé, il faut que je fasse autre chose pour vivre ». C'est la technique de l'incompétence, comme telle mal payée par les marchands de papiers imprimés qui font l'opinion.

Voilà comment les Français sont renseignés par la grande presse d'information et la télévision, si objectives ! Je remercie bien « Sisteron-Journal » qui me permet de l'écrire.

André GUES.

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
• zig-zag utilitaire
• point ourlet invisible
• marche arrière
• surfil piqué
• boutonnières, boutons
• remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

je suis le conseiller Phénix
de votre région

je m'appelle G. Carbon : **consultez-moi**

MAISON PHENIX PROVENCE

Tél. 64.02.55 20, allée des Erables
04160 CHATEAU-ARNOUX

BON
pour une documentation gratuite
NOM.....
Adresse.....
.....
Tel .....

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

Respirez - la propreté

grâce à
Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — ☎ 4.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
☎ 80

POISSONNERIE DES ARCADES

☎ 2.73
04200 SISTERON

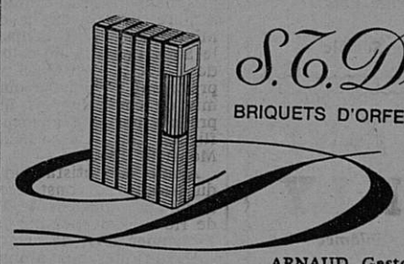
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

☎ 3.77 — 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

Fuel **elf**

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

La Silve - 04200 MISON — ☎ 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils

247, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON